Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 06-8366 / 103418
Basler Druck + Verlag AG, bdv, 4010 Basel
Druck
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.05.2006–30.04.2009 (Neuerteilung)
- 06-8398 / 103476
Stöcklin Logistik AG, 4147 Aesch BL
Fördermittel- & Behälterbau, Laserschneid-Anlagen, Schweisssroboter und Nebenprozesse
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
90 M
30.07.2006–31.03.2008 (Erneuerung)
- 06-8399 / 103536
Plastomatic AG, 4132 Muttenz
Blasanlagen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
23 M, 1 F
30.07.2006–29.07.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 06-8402 / 104450
Kaltband AG, 5734 Reinach AG
Quarto Reversiergerüste, Drahtwalzanlagen, Schneidanlage, Schälanlage, ärteanlage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
52 M
01.08.2006–01.06.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 06-8405 / 107251
SFS Locher AG, 9434 Au SG
Bamtec-Produktion und Schweisserei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
16.06.2006–15.06.2009 (Erneuerung)
- 06-8411 / 110667
POLITech AG, 9220 Bischofszell
ganzer Betrieb
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
13 M
01.08.2006–31.07.2007 (Neuerteilung)

- 06-8412 / 108265
TUNAP AG, 8560 Märstetten
chemisch technische Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M, 2 F
01.09.2006–31.08.2009 (Neuerteilung)

- 06-8414 / 105203
Emil Forster AG, 8340 Hinwil
Wärmebehandlung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M
05.06.2006–31.05.2009 (Erneuerung)

- 06-8415 / 104090
Kromer Print AG, 5600 Lenzburg
Druckerei, Druckausrüsterei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M
01.08.2006–31.07.2009 (Erneuerung/Änderung)

- 06-8416 / 107138
Aktiengesellschaft Cilander, 9100 Herisau
Druckerei, Färberei und Appretur
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
36 M
02.04.2006–01.04.2009 (Erneuerung)

- 06-8418 / 107834
Fritz Schiess AG, 9630 Wattwil
Abteilung Stanzerei 2 und 3
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.08.2006–31.07.2009 (Erneuerung)

- 06-8422 / 103359
Sultex AG, 4528 Zuchwil
ganzer Betrieb
dringendes Bedürfnis
120 M, 8 F
01.08.2006–31.07.2009 (Erneuerung/Änderung)

- 06-8424 / 102859
Nottaris AG, 3414 Oberburg
Handförmerei, Kernmacherei, Strahlerei, Gussputzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 M
30.07.2006–29.07.2009 (Erneuerung)

- 06-8425 / 104492
Streck Transport AG, 4313 Möhlin
Umschlag- und Hochregallager
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
34 M, 2 F, 8 J
01.06.2006–31.12.2008 (Änderung)

- 06-8426 / 104373
Novoplast AG, 4323 Wallbach
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M
30.07.2006–29.07.2009 (Erneuerung/Änderung)

- 06-8427 / 102705
Merkur Druck AG Langenthal, 4900 Langenthal
Bogenoffset, Spedition, Ausrüsterei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M, 12 F
30.07.2006–29.07.2009 (Erneuerung/Änderung)

- 06-8428 / 102597
Rufalex Rolladen-Systeme AG, 3422 Kirchberg BE
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 M, 12 F
01.08.2006–31.07.2009 (Erneuerung)

- 06-8429 / 103226
Hakama AG, 4112 Bättwil
Produktion
dringendes Bedürfnis
22 M
01.05.2006–03.11.2006 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 06-8400 / 105140
Sulzer Markets and Technology AG, 8400 Winterthur
Durchführung von Versuchen und Prüfungen, die nicht unterbrochen werden
können.
technisch unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 3 F
10.07.2006–09.07.2009 (Erneuerung/Änderung)

- 06-8404 / 110558
 Gesellschaft Nival Aletsch Buochs mbH, 6374 Buochs
 Call-Zentrale, Shuttle Service: Telefonische Auskunft und Entgegennahme von
 Aufträgen, Personentransfer an speziellen Events in den Kantonen LU, NW, OW
 und UR
 besonderes Konsumbedürfnis
 6 M, 3 F
 01.06.2006–31.12.2008 (Änderung)
- 06-8406 / 108391
 Schweizerischer Verband der Raiffeisenbanken, 9001 St. Gallen
 FM-Services
 besonderes Konsumbedürfnis
 28 M, 4 F
 23.06.2006–22.06.2009 (Erneuerung)
- 06-8413 / 108542
 Clean-Service AG, 8048 Zürich
 Reinigungsarbeiten im Kanton Zürich
 besonderes Konsumbedürfnis
 22 M, 7 F
 08.07.2006–07.07.2009 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
 (Art. 14 und 15 ArGV1)**

- 06-8403 / 104450
 Kaltband AG, 5734 Reinach AG
 Glühanlage
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 1 M
 01.08.2006–01.06.2008 (Erneuerung)
- 06-8419 / 110668
 Helsana Versicherungen AG, 8600 Dübendorf
 IT-Bereich (Applikationsentwicklung, Helpdesk, Infrastruktur):
 Störungsbehebung und Wartung an EDV-Systemen
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 38 M, 12 F
 01.07.2006–30.06.2009 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 06-8401 / 103894
 Deliciel AG, 5413 Birmenstorf (AG)
 Bäckerei, Patisserie, Küche, Logistik
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 80 M, 80 F
 01.08.2006–31.12.2008 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 06-8407 / 107857
Swisstronics Contract Manufacturing AG, 9552 Bronschhofen
Memory-Produktion (EHHP)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M, 17 F
07.07.2006–06.07.2009 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 06-7727 / 105394
Embru-Werke, Mantel & Cie, 8630 Rüti
Malerei, Schweissroboter
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
27 M
02.06.2006–31.05.2009 (Erneuerung)
- 06-8026 / 102419
Bubenberg Druck- und Verlags AG, 3007 Bern
Offsetrotation und Spedition
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M
02.04.2006–01.04.2009 (Erneuerung)
- 06-8134 / 105721
JT International AG Dagmersellen, 6252 Dagmersellen
Filterherstellung, Zigarettenherstellung und -verpackung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
66 M, 120 F
01.04.2006–13.03.2008 (Änderung)
- 06-8241 / 109249
Pasta Röthlin AG, 6064 Kerns
Produktion
technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M
02.06.2006–31.12.2008 (Erneuerung)
- 06-8244 / 105639
RUAG Aerospace, 6032 Emmen
Detailfertigung und Baugruppenmontage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
75 M, 3 F
16.06.2006–15.06.2009 (Erneuerung)
- 06-8246 / 104097
MAMMUT SPORTS GROUP AG, 5703 Seon
Produktion
dringendes Bedürfnis
16 M, 26 F
04.06.2006–31.05.2009 (Erneuerung)

- 06-8266 / 104693
Siemens Schweiz AG, 8604 Volketswil
Elektronik- und Meldermontage
dringendes Bedürfnis
8 M, 42 F
22.04.2006–09.07.2008 (Änderung)

- 06-8268 / 103188
Ernst Ramseier Werkzeugnorma- lien AG Zweigniederlassung
SYSTEM-TOOLS, 4629 Fulenbach
Schleiferei und Erosion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.07.2006–30.06.2009 (Neuerteilung)

- 06-8285 / 103531
Mepha AG, 4147 Aesch BL
Pharma-Produktion / -Konfektionierung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 M, 30 F
04.06.2006–03.06.2009 (Erneuerung/Änderung)

- 06-8298 / 102555
UFA AG, 3360 Herzogenbuchsee
Mischfutterwerk Biblis
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
19 M
04.06.2006–03.06.2009 (Erneuerung)

- 06-8305 / 105511
EXCELVISION AG, 8442 Hettlingen
Herstellung von Augenheilmitteln
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
14 M, 12 F, 1 J
01.09.2006–31.08.2009 (Neuerteilung)

- 06-8308 / 103846
Trüb AG Aarau, 5001 Aarau
Personalisierung, Lettershop
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 30 F
01.08.2006–31.07.2009 (Erneuerung/Änderung)

- 06-8309 / 105149
Thurella Eglisau AG, 8193 Eglisau
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 M
18.06.2006–17.06.2009 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 06-8267 / 104693
Siemens Schweiz AG, 8604 Volketswil
Algorex- / Sintenso-Fertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M, 36 F
22.04.2006–09.07.2008 (Änderung)
- 06-8286 / 103965
Smurfit Kappa Swisswell AG, 4313 Möhlin
Wellkarton-Produktion und -Verarbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.04.2006–31.12.2008 (Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 06-8249 / 106183
Wolfo Technics AG, 6386 Wolfenschiessen
Spritzguss
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M
18.06.2006–17.06.2009 (Erneuerung)
- 06-8260 / 100869
Scintilla AG, 3924 St. Niklaus
Herstellung von Messern für Heckenscheren, von Sägerblättern und Bohrspindeln
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
106 M, 28 F
02.04.2006–01.04.2009 (Änderung)
- 06-8296 / 102647
Feintool Teile & Komponenten AG Lyss, 3250 Lyss
Produktion: Stanzerei, Doppeldiskusschleiferei, Weiterverarbeitung, Werkzeug-
unterhalt
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M, 45 F, 10 J
01.08.2006–31.07.2009 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 06-8248 / 105870
Unidrink AG, 6210 Sursee
Produktionsbetrieb mit Betriebsteilen in den Gemeinden Sursee und Oberkirch
technisch unentbehrliche Betriebsweise
66 M
01.06.2006–31.12.2007 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit)
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 06-8242 / 104654
Panetta SA, 8954 Geroldswil
Sandwich-Produktion und Bäckerei
besonderes Konsumbedürfnis
60 M, 54 F
01.04.2006–31.12.2008 (Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
Art. 14 und 15 ArGV1)**

- 06-8236 / 110637
Unisys (Schweiz) AG, 8800 Thalwil
IT-Abteilung: Störungsbehebung an EDV-Anlagen in der ganzen Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M
07.04.2006–06.04.2009 (Neuerteilung)
- 06-8245 / 105927
Unidrink AG, 6285 Hitzkirch
Technischer Dienst
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
15.05.2006–19.02.2008 (Erneuerung)
- 06-8250 / 110638
Unisys (Schweiz) AG, 4053 Basel
IT-Abteilung: Störungsbehebung an EDV-Anlagen in der ganzen Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M, 1 F
07.04.2006–06.04.2009 (Neuerteilung)
- 06-8251 / 110639
Unisys (Schweiz) AG Zweigniederlassung Bern, 3007 Bern
IT-Abteilung: Störungsbehebung an EDV-Anlagen in der ganzen Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
07.04.2006–06.04.2009 (Neuerteilung)
- 06-8254 / 103145
Teuscher Kunststoff-Technik AG, 2540 Grenchen
Werkzeugbau und Kunststoff-Spritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.05.2006–30.04.2009 (Neuerteilung)

- 06-8272 / 105721
JT International AG Dagmersellen, 6252 Dagmersellen
Elektrowerkstatt und Haustechnik
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.06.2006–13.03.2008 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 06-8282 / 110642
Competence Call Center GmbH, 8005 Zürich
Call-Center
besonderes Konsumbedürfnis
5 M, 3 F
01.05.2006–30.04.2009 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 06-8243 / 103434
Novartis Pharma AG, 4002 Basel
Laboratory Animal Service: Versorgung der Tiere mit Futter und Wasser
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 M, 40 F
10.06.2006–31.12.2008 (Neuerteilung)
- 06-8253 / 103145
Teuscher Kunststoff-Technik AG, 2540 Grenchen
Qualitätssicherung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.05.2006–30.04.2009 (Neuerteilung)
- 06-8255 / 103145
Teuscher Kunststoff-Technik AG, 2540 Grenchen
Kunststoff-Spritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 F
01.05.2006–30.04.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 06-8256 / 110131
RESODA AG, 8034 Zürich
Videothek «DVD Factory» (kein Verkauf) an den Standorten: – Rohrschacherstr.
166, St. Gallen – Bronschhoferstr. 2, Will – Zentralstr. 77, Neuhausen –
Badenerstr. 27, Dietikon – Wülflingerstr. 61, Winterthur – Albisstr. 71, Zürich
besonderes Konsumbedürfnis
9 M, 9 F
01.04.2006–31.03.2009 (Erneuerung/Änderung)

- 06-8271 / 105721
JT International AG Dagmersellen, 6252 Dagmersellen
Tabakaufbereitung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
28 M
01.06.2006–13.03.2008 (Neuerteilung)
- 06-8294 / 102879
SCHNEEBERGER AG Lineartechnik, 4914 Roggwil
Monorail, Komponenten, Systeme
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 2 F
08.06.2006–07.06.2009 (Erneuerung)
- 06-8300 / 102304
Jaeger AG Bern, 3027 Bern
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
25.06.2006–24.06.2009 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 06-8237 / 110119
FS Plastics AG, 9536 Schwarzenbach SG
Blasfolien – Extrusion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 6 F
01.04.2006–31.03.2009 (Neuerteilung)
- 06-8270 / 105721
JT International AG Dagmersellen, 6252 Dagmersellen
Filterherstellung, Zigarettenherstellung und -verpackung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
56 M, 80 F
01.06.2006–13.03.2008 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

30. Mai 2006

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit